

**素里：**素里加拿大日慶祝已經成為卑詩省最大型的戶外活動之一，詳情可瀏覽 [www.surrey.ca](http://www.surrey.ca)。

## A large, hollowed-out tree trunk is being used as a shelter. Three people are visible inside the hollowed-out section. A white ladder is leaning against the tree trunk, and another ladder is leaning against the right side of the tree. The tree is surrounded by green foliage.

大溫地區的睦鄰之家同屬於睦鄰之家協會（Association of Neighbourhood Houses）組織，各地睦鄰之家主要提供新移民包括懷孕前健康課程、青少年輔導課、法律問題諮詢及ESL課程等。



由北美中文網westca.com主辦的「我在加拿大」(So this is Canada)視頻大賽落幕，網友呼允中(右2)的作品《魔幻泊車》獲一等獎，贏得價值2000元的電視機。

**《為加國禱告月》禱文，可於中信中心索取（本拿比麗晶廣場二樓）**



● **加拿大西岸天主教**  
**華人生活營**今年將於8月29日至9月1日的勞工日長周末於 Camp Jubilee 舉行，歡迎 17 至 35 歲的青年參加，共同探討和學習。查詢請致電 Simon Kwok 604-780-2889 或參閱網址。

**最近十期走勢圖** (反白者是特別號碼)

| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 |  |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--|
|    |    |    |    |    | 22 | 23 |    |    | 26 |    | 28 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
|    |    |    |    |    |    |    |    |    | 26 |    |    |    |    |    |    |    |    | 34 | 35 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
|    |    |    |    |    | 21 |    |    | 25 |    |    |    |    |    |    |    | 32 | 33 |    |    |    |    |    |    | 41 |    |    |    | 45 |    |    |    |    |  |
|    |    |    |    |    |    | 24 |    |    |    | 27 | 29 |    |    |    |    | 33 |    |    |    | 36 |    |    |    |    |    |    |    |    | 46 |    | 48 |    |  |
|    |    |    |    |    |    |    | 24 |    |    |    |    |    |    |    |    | 33 | 35 |    | 37 |    |    |    |    |    |    |    | 44 |    |    | 48 |    |    |  |
| 18 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 36 |    |    |    |    |    |    |    | 42 |    | 44 |    |    |    |    |  |
|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 31 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 40 |    |    |    | 44 | 45 |    |    |    |    |  |
| 17 |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 27 |    |    |    |    |    | 32 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
|    |    |    |    |    |    | 23 |    |    |    |    | 28 |    |    |    |    |    | 34 |    |    | 37 |    |    |    |    |    |    |    | 45 |    |    |    |    |  |
|    | 20 |    | 23 |    |    |    |    |    |    | 28 |    |    |    |    |    | 32 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 44 |    |    |    |  |